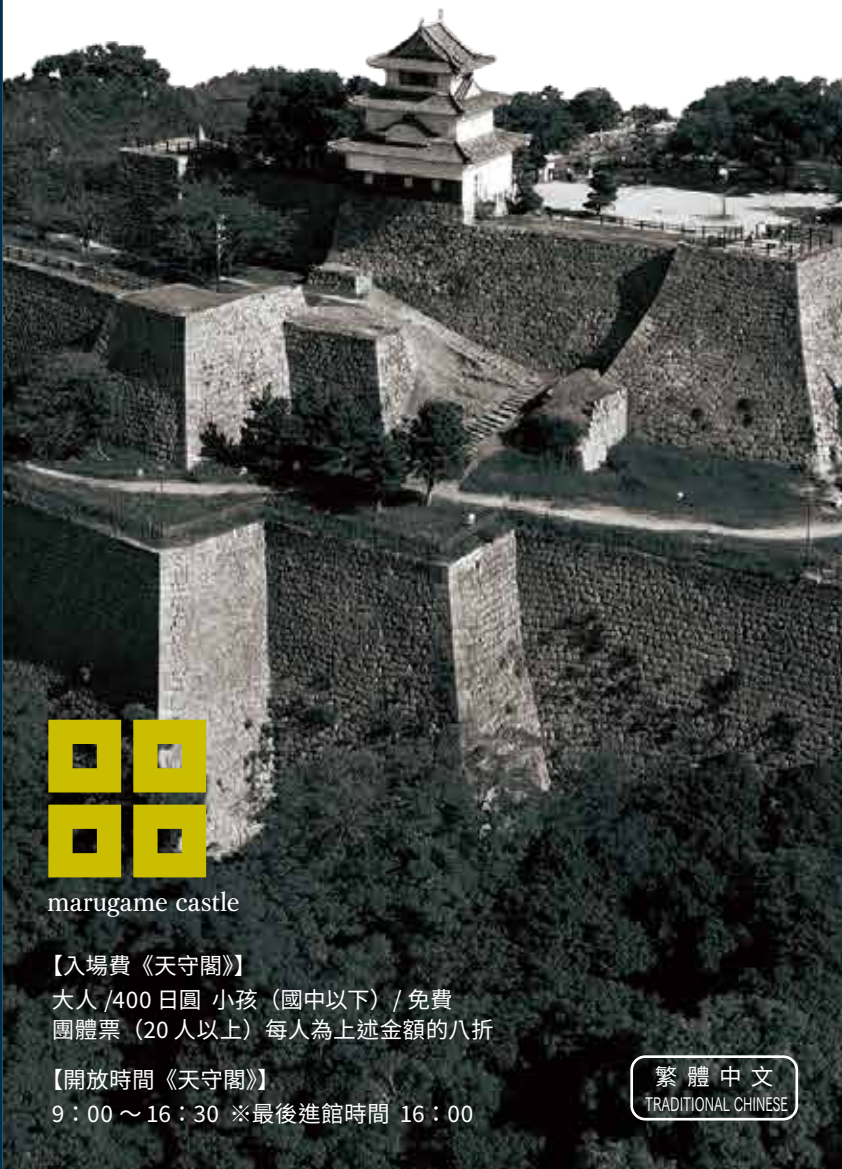


marugame castle

丸龜城

國家指定史蹟



marugame castle

【入場費《天守閣》】  
大人 / 400 日圓 小孩（國中以下） / 免費  
團體票（20 人以上） 每人為上述金額的八折  
【開放時間《天守閣》】  
9：00 ～ 16：30 ※最後進館時間 16：00

繁體中文  
TRADITIONAL CHINESE

石垣名城

丸龜城的石垣，雖使用了 Nozurazumi（亂石砌牆），Uchikomihagi（打入接砌牆），Kirikomihagi（切入接砌牆）等工法，然而山頂部分的石垣，則是建築城郭技術最發達的山崎氏時代建造的。石垣上，除了有刻著「△」「田」等印記的石頭，有些石頭表面還留著鑿刀加工後的痕跡，以及石頭被擊破的箭孔。


Nozurazumi  
(亂石砌牆)



Kirikomihagi  
(切入接砌牆)



Uchikomihagi  
(打入接砌牆)



如位於東南山麓長約 80 公尺的石垣，另外護城河北側的主牆下，也能看到一部份的石垣。

使用經過精密切削加工過的石頭，使其堆疊接合處毫無縫隙的工法。可在枅形門（枅為方形的測量工具）和南山中的橡木門遺跡之檜木台石垣看見此種工法。

一種將切割過且大小相當的石頭堆砌成形的工法。丸龜城的主要石垣，便是以這種工法建造而成的。

刻痕



丸龜城的石垣上，有「丸」「左」「田」「井」等各種類型的刻痕。

圍繞在丸龜城建造之時的傳說故事

二之丸井的傳說

城主看到完成的石垣後，開心地說：「這座石垣除了能飛天的鳥禽之外，無人能過去了吧。」然而，石垣建造工匠羽坂重三郎說：「用鐵棒輔助就能爬過去。」語畢，就爬上了城牆。城主見狀，擔心重三郎策反，便假借命他調查水井的名義，趁他進入井裡時，從上方投石殺了他。



丸龜城人柱傳說

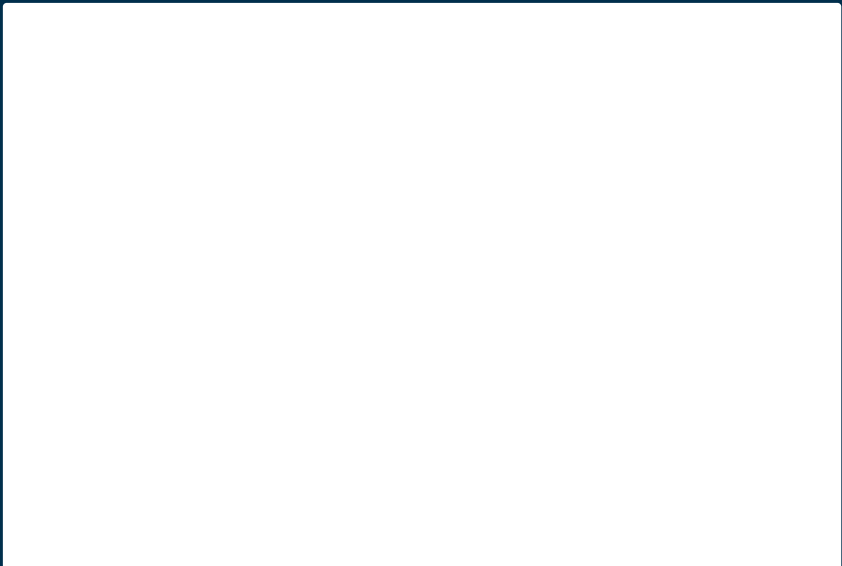
日落降雨時分，豆腐攤販路過建造丸龜城的工地時，被工人們抓了起來；接著把他丟入早已準備好的坑洞中，並且把他當作人柱活埋了。從此以後，聽說每到下雨的夜晚，就會聽到喪命的豆腐攤販的哭聲。

丸龜城的年表

1587 年  
1597 年  
1602 年  
1615 年  
1640 年  
1641 年  
1643 年  
1657 年  
1658 年  
1660 年  
1670 年  
1688 年  
1694 年  
1869 年  
1877 年  
1943 年  
1950 年  
1953 年  
1957 年  
1963 年  
1997 年  
2018 年

生駒親正，被賜封讚岐 17 萬 6 千石。  
親正，一正父子二人，開始著手建築丸龜城。  
丸龜城完成。  
一正從丸龜城遷到高松城，並把丸龜城交給城代管理。  
因發佈了一國一城令，丸龜城因此廢城。  
生駒氏的領地被沒收，且被流放至出羽國郡矢島。  
丸龜城被交給伊予大洲加藤氏保管。  
天草郡的富岡城主山崎家治，被賜封為西讃岐約 5 萬石領主。  
當年因山崎家治參勤交代被延期，且獲得幕府發的 300 貫銀，使得得以開始改修丸龜城。  
山崎氏無子嗣，由大洲藩主加藤氏接管。  
播州龍野的京極高和接任丸龜 6 萬 67 石藩主。  
丸龜城天守閣完成。  
建造丸龜城的大手門。  
在下金倉村的海邊－中洲開始建造京極家的別館。  
(現在的中津萬象園)  
高或成為第三代藩主，分其異母兄長多度津 1 萬石。  
京極朗徹在版籍奉還後，成為丸龜藩的知事。  
之後因藩主宅邸失火而失蹤。  
此時丸龜城的櫓，城牆等處被拆毀了。  
丸龜城天守閣被認為國寶。  
拆除與修復天守閣作業完成，且因修法而被認為重要文化財產。  
丸龜城被認為國家史蹟。  
丸龜城大手門被認為重要文化財產。  
丸龜城玄關先御門等被認為縣文化財產。  
舉行建城 400 年祭典。  
三之丸西南方的石垣第三次崩塌。

紀念印章 ~來蓋個設置在丸龜城天守閣裡紀念印章吧！~



01 丸龜城內土產店  
(丸龜城內觀光介紹所)  
丸龜城內觀光介紹所裡，丸龜限定土產正在販售中喔！  
◎ 9：00 ～ 16：30 (Tel) 0877-25-3881 (公休日) 全年無休

02 圓扇工坊「竹」  
位於丸龜城內的圓扇工坊。技術熟練的工匠，會進行現場販售及展演製作圓扇。體驗 DIY 製作圓扇活動也大受歡迎喔！（需要預約）  
◎ 10：00 ～ 16：30 (Tel) 0877-25-3882 (公休日) 全年無休


03 丸龜市立資料館  
◎ 9：30 ～ 16：30 (Tel) 0877-22-5366  
(公休日) 星期一，國定假日，整理資料期間，年末年初等

04 丸龜城搞笑藝人人力車  
一邊為您導覽丸龜城，一邊帶您跑遍拍照景點，全程約 30 分鐘。  
請至丸龜城內觀光介紹所預約，或致電 0877-22-0331（丸龜市觀光介紹所）預約。

05 秋寅之館  
開放參觀古代商家交易的場所。內有資訊區，市民展覽室，公共廁所等。  
◎ 10：00 ～ 17：30 (Tel) 0877-21-1511 (公休日) 星期三

06 出租單車  
從 JR 丸龜車站走路 1 分鐘。丸龜城也有單車停車場，因此十分推薦以單車代步。  
◎ 7：00 ～ 19：00 (Tel) 0877-25-1127 (公休日) 全年無休

07 太助燈籠  
江戶講中燈籠，為前往金比羅參拜者登陸港口的登陸點。

<< 中津萬象園 >>  


丸龜藩主荊棘高豐建造的大型回遊式日本庭園。園內有繪畫館，陶器館，丸龜圓扇博物館等場館。  
📍 763-0054 香川縣丸龜市中津町 25-1  
◎ 9：30 ～ 17：00（最終入館時間 16：30）  
(Tel) 0877-23-6326 (公休日) 星期三

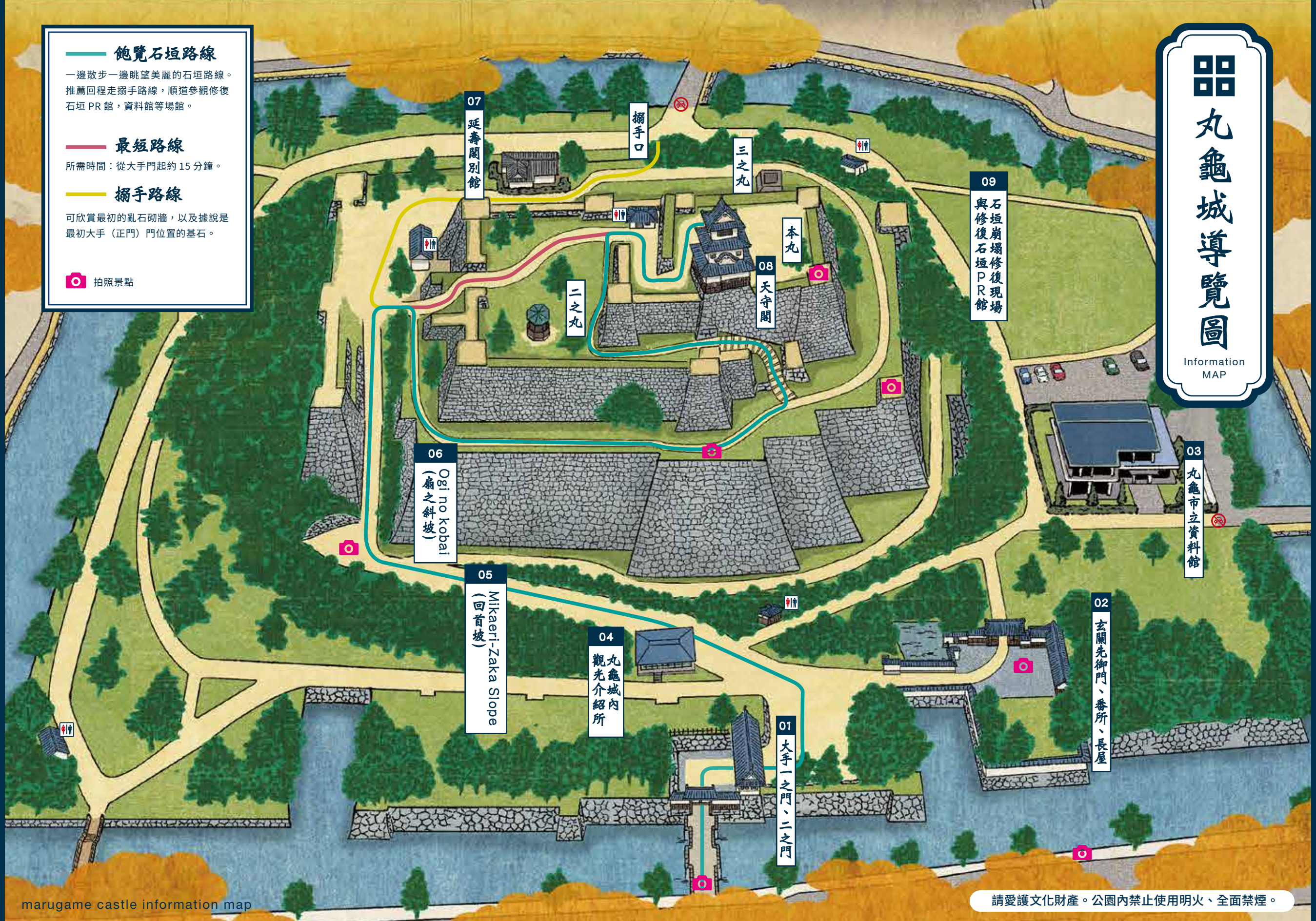
<< 丸龜圓扇博物館 >>  
圓扇綜合博物館。裡面展示了關於圓扇的重要文獻，道具，以及各式各樣的丸龜圓扇；也能在館內享受圓扇 DIY 喔。（需要預約）  
◎ 9：30 ～ 17：00（最終入館時間 16：30）  
(Tel) 0877-24-7055 (公休日) 星期三

丸龜城周邊地圖



・中津萬象園  
・丸龜圓扇博物館  
・豬熊弦一郎現代美術館 (MIMOCA)  
・秋寅之館  
・丸龜市立資料館  
・丸龜城搞笑藝人人力車  
・丸龜市立土產店 (丸龜城內觀光介紹所)  
・圓扇工坊「竹」  
・丸龜城內土產店 (丸龜城內觀光介紹所)





(大手一之門)



(大手一之門內部)



(大手二之門)

**01 大手一之門、二之門**  
(1957年  
被認定為重要文化財產)

堅固地守護著城郭的大手一之門和二之門，建造於1670年。城郭內之一之門，為堅固的樑柱建造而成，具備了正門威嚴風格的櫓門。另外，因藩士會在此以擊打太鼓的方式報時，因此也被稱之為「太鼓門」。護城河旁的二之門為高麗門的形式，上方鋪瓦的屋頂，即便門開著，也不會讓門扉被雨水淋濕。

【大手一之門】  
免費入場  
(9:00 ~ 16:30 雨天不開門)



**02 玄關先御門、番所、長屋**  
(1963年  
被認定為縣有形文化財產)

京極氏宅邸的正門為藥醫門的形式，門旁緊接著番所和長屋。草坪廣場和資料館附近，曾是藩主宅邸的所在地。全國只有丸龜城城內，留有藩主宅邸玄關先御門。



**03 丸龜市立資料館**

常規設展內容以展示丸龜城與城下町的歷史變遷，以及丸龜城歷代城主生駒家，山崎家，京極家的資料為主。每年還會舉辦數次的企畫展覽。

9:30 ~ 16:30  
免費入場 (部分企畫展覽需付費)  
閉館日 星期一，國定假日，整理資料期間，年末年初等



**04 丸龜城內觀光介紹所**

想知道丸龜城的景點及參觀所需時間，歡迎來此諮詢。另有設置土產販售店，及團扇工坊「竹」。



**05 Mikaeri-Zaka Slope (回首坡)**

從大手一之門進入後往左走，便能來到坡度約10度，150公尺長的「回首坡」。回首坡會在途中往右轉，且坡度變得更陡。



**06 Ogi no kobai (扇之斜坡)**

斜坡雖然越往上越陡，但站在上方回首觀望那石垣優美的曲線，宛如展開的舞扇一般；不僅防禦性高，還兼具了美觀。



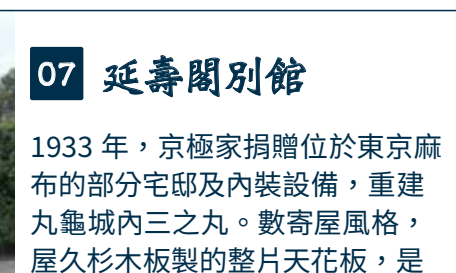
**07 延壽閣別館**

1933年，京極家捐贈位於東京麻布的部分宅邸及內裝設備，重建丸龜城內三之丸。數寄屋風格，屋久杉木板製的整片天花板，是棟既簡樸又細膩，且不失典雅的建築物。2024年起，「城池住宿」方案開始，可在此享受丸龜歷史，體驗文化，度過優雅的時光。



**08 天守閣**

日本現存12座木造天守閣之一。高約15公尺的三層建築物，被認為是四國最古老的木造天守閣。唐破風，千鳥破風等巧妙的屋簷結構，北側的投石口及木製格子等設計巧思，更是值得一看。



**09 石垣崩塌修復現場與修復石垣 PR 館**

2018年的大雨使得石垣崩塌，現如今仍在重建。在修復石垣 PR 館中，能看到從崩塌到現在修復情況的照片及影片。  
【修復石垣 PR 館】  
免費入場 (9:00 ~ 16:30)

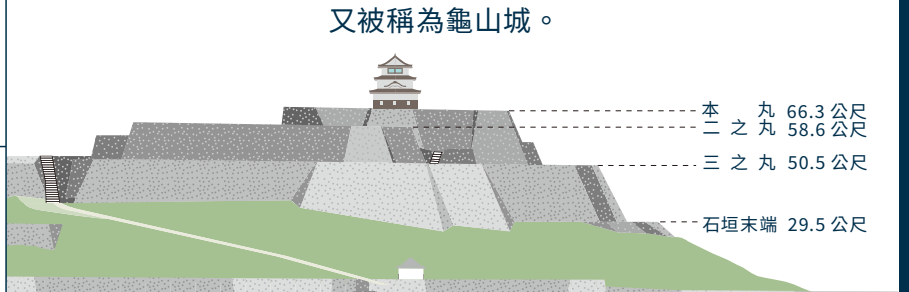


**日本最高的石垣**

丸龜城是全國有名的石垣名城。蓋在標高66公尺龜山上的平山城，又被稱為龜山城。



**喚醒丸龜城~免費體驗丸龜歷史APP~**



使用此APP，可體驗以CG還原的江戶時代丸龜城！下載專用APP，在城內將裝置對準在喜歡的地方，便可看見排列在石垣上的櫓 (修復丸龜城 VR)，與丸龜城相關人物拍照留念 (AR)，參觀丸龜城以及享受其周邊文化財產的解說。